



Русский
Информационный документ
Экспертный механизм по
правам коренных народов
(15-я сессия ЭМПКН)
Женева, 04-08 июля 2022

**Технический секретариат ДОСИПа при Организации Объединенных
Наций, Женева**

Дворец Наций, 1211 Женева 10, Швейцария

Офис ДОСИПа: Комната E-1058-60

Первый этаж в здании E

**Представители коренных народов смогут использовать компьютеры и
принтеры в офисе ДОСИПа.**

Резюме

Этот документ был разработан, чтобы рассказать о текущей сессии ЭМПКН всем представителям коренных народов. В документе кратко изложена наиболее актуальная информация о 15-й сессии и практическая информация об офисе и услугах, предоставляемых ДОСИПом представителям коренных народов в течение всей конференции. Кроме того, в конце документа представлен список справочных материалов и полезных контактов.

Содержание

Содержание.....	2
Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН).....	3
Мандат.....	3
15-я сессия ЭМПКН.....	3
Предварительная повестка 15-й сессии ЭМПКН.....	3
Члены Экспертного механизма по правам коренных народов.....	4
Нынешний состав Совета по правам человека.....	5
Методологии работы ЭМПКН.....	6
Межсессионная деятельность: Семинары и межсессионные встречи экспертов:.....	6
Взаимодействие со странами.....	6
Взаимодействие со странами начиная с 2018 года.....	8
Подготовительное совещание коренных народов.....	10
Полезные справочные документы ООН.....	10
ДПКН ООН.....	10
Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам.....	10
Общесистемный план действий (ОПД).....	11
Конвенция МОТ 169.....	11
Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.....	12
Резолюция об участии коренных народов в ООН.....	12
Полезные номера телефонов и контакты.....	14
Исследовательско-информационный центр документации коренных народов (ДОСИП)	16

Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН)

Мандат

Экспертный механизм по правам коренных народов (ЭМПКН) является вспомогательным органом при Совете по правам человека ООН (СПЧ). СПЧ был учрежден в 2006 году резолюцией Генеральной Ассамблеи ООН и является главным межправительственным правозащитным органом ООН. ЭМПКН был учрежден в 2007 году в соответствии с резолюцией СПЧ 6/36. Сессии ЭМПКН проходят раз в год в течение пяти дней.

В соответствии со своим мандатом ЭМПКН:

- обеспечивает Совет по правам человека экспертным опытом и консультациями по правам коренных народов согласно положениям ДПКН ООН
- оказывает помощь государствам-членам по их просьбе в достижении целей Декларации путем поощрения, защиты и осуществления прав коренных народов.

Методы работы ЭМПКН со странами изложены на странице 6.

Экспертный механизм — это один из трех органов ООН, уполномоченных заниматься непосредственно вопросами коренных народов. Другие два органа: Постоянный форум по вопросам коренных народов (<https://inlnk.ru/ZZgRL8>) и Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов (<https://inlnk.ru/VoNdAV>).

15-я сессия ЭМПКН

Предварительная повестка 15-й сессии ЭМПКН

1. Выборы должностных лиц.
1. Утверждение повестки дня и организация работы.
2. Исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционное признание
3. Координационное совещание механизмов Организации Объединенных Наций по правам коренных народов.
4. Межсессионная деятельность и последующие меры в связи с тематическими исследованиями и рекомендациями.
5. Взаимодействие со странами.
6. Международное десятилетие языков коренных народов.
7. Групповая дискуссия о влиянии проектов развития на женщин из числа коренных народов
8. Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов.
9. Будущая работа Экспертного механизма, включая направленность будущих тематических исследований.
10. Расширение участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций

11. Предложения, подлежащие представлению Совету по правам человека на предмет рассмотрения и одобрения.
12. Утверждение исследований и докладов.

На 15-й сессии будут рассмотрены следующие темы:

- [Влияние проектов развития на женщин из числа коренных народов \(групповая дискуссия\)](#)
- [Расширение участия коренных народов в работе Организации Объединенных Наций](#)
- [Международное десятилетие языков коренных народов](#)

На сессии также будет обсуждаться [«исследование договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционное признание»](#). Проект исследования будет представлен на обсуждение в ходе предстоящей 15-й сессии ЭМПКН. Окончательный вариант будет представлен Совету по правам человека на его пятьдесят первой сессии (сентябрь 2022 года).

Более подробную информацию о 15^й сессии ЭМПКН можно найти на сайте:

<https://www.ohchr.org/ru/events/sessions/2022/15th-session-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

Члены Экспертного механизма по правам коренных народов

ЭМПКН состоит из 7 независимых экспертов, по одному от каждого из семи социокультурных регионов коренных народов, функционирующих в этом качестве в течение одного трехлетнего срока с возможностью продления еще на один срок.

Выделяются следующие регионы: Африка; Азия; Центральная и Южная Америка и Карибский бассейн; Арктика; Центральная и Восточная Европа, Российская Федерация, Средняя Азия и Закавказье; Северная Америка; и Тихоокеанский регион.

Члены (2022-2023)	Члены (2019-2021)
г-н Бинота Мой ДХАМАИ (Бангладеш)	г-жа Кристен КАРПЕНТЕР (США) (2021)
г-жа Шерил ЛАЙТФУТ (Канада)	г-жа Меган ДЭВИС (Австралия) (2022)
г-жа Маргарет ЛОКАВА (Уганда)	г-н Белкасем ЛУНЕС (Алжир) (2021)
г-жа Лайла ВАРС (Норвегия)	г-н Эдтами МАНСАЯГАН (Филиппины) (2020)
г-жа Антонина ГОРБУНОВА (Российская Федерация)	г-н Родион СУЛЯНДЗИГА (Российская Федерация) (2022)
г-жа Анекса Брендали АЛЬФРЕД КАННИНГЕМ (Никарагуа)	г-жа Лайла ВАРС (Норвегия) (2020)
г-жа Валмейн ТОКИ (Новая Зеландия)	г-жа Эрика М. ЯМАДА (Бразилия) (2022 год)

Председатель ЭМПКН назначается ежегодно перед началом сессии. Если вы хотите связаться с

Председателем или членами ЭМПКН, свяжитесь с Секретариатом ЭМПКН по адресу:
expertmechanism@un.org.

Нынешний состав Совета по правам человека

Африканские государства (13)		Государства Латинской Америки и Карибского бассейна (8)	
Бенин	(2024)	Аргентина	(2024)
Камерун	(2024)	Боливия (Многонациональное Государство)	(2023)
Кот-д'Ивуар	(2023)	Бразилия	(2022)
Эритрея	(2024)	Куба	(2023)
Габон	(2023)	Гондурас	(2024)
Гамбия	(2024)	Мексика:	(2023)
Ливия	(2022)	Парагвай	(2024)
Малави	(2023)	Венесуэла (Боливарианская Республика)	(2022)
Мавритания	(2022)		
Намибия	(2022)		
Сенегал	(2023)		
Сомали	(2024)		
Судан	(2022)		
Азиатско-тихоокеанские государства (13)		Западноевропейские и другие государства: (7)	
Китай	(2023)	Германия	(2022)
Индия	(2024)	Соединенные Штаты Америки	(2024)
Индонезия	(2022)	Франция	(2023)
Япония	(2022)	Люксембург	(2024)
Казахстан	(2024)	Нидерланды	(2022)
Малайзия	(2024)	Финляндия	(2024)
Маршалловы Острова	(2022)	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	(2023)
Непал	(2023)		
Пакистан	(2023)		
Катар	(2024)		
Республика Корея	(2022)		
Объединённые Арабские Эмираты	(2024)		
Узбекистан	(2023)		
		Государства Восточной Европы (6)	
		Армения	(2022)
		Чешская Республика	(2023)
		Литва	(2024)
		Черногория	(2024)
		Польша	(2022)
		Украина	(2023)

Методологии работы ЭМПКН

Межсессионная деятельность: Семинары и межсессионные встречи экспертов:

Экспертный механизм провел закрытый экспертный семинар на тему «договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между коренными народами и государствами, включая мирные соглашения и инициативы по примирению, и их конституционное признание». Семинар проходил в дистанционном формате с 29 ноября по 1 декабря 2021 года. Концептуальная записка доступна на [английском](#) и [испанском](#) языках.

Более подробная информация доступна по адресу: <https://www.ohchr.org/ru/hrc-subsiidiaries/expert-mechanism-on-indigenous-peoples/un-seminar-expert-mechanism-rights-indigenous-peoples>

Взаимодействие со странами

В 2017 году на десятой сессии ЭМПКН утвердил свои методы работы по взаимодействию со странами. Эти методы работы направлены на осуществления полномочий, возложенных на Экспертный механизм в соответствии с резолюцией 33/25, принятой Советом по правам человека в сентябре 2016 года.

Методы работы ЭМПКН по взаимодействию со странами прописаны в приложении I к Ежегодному докладу (A/HRC/36/57), принятому на десятой сессии. С докладом можно ознакомиться по ссылке: <http://bit.ly/New-mandate-of-EMRIP-under-resolution-33-25>

В соответствии с пунктом 2 резолюции Совета по правам человека 33/25 ЭМПКН осуществляет:

(a) оказание помощи государствам-членам и/или коренным народам по их просьбе в определении необходимости и предоставлении технических консультаций относительно разработки в государствах законодательства и политики, касающихся прав коренных народов, в соответствующих случаях, что может включать установление контактов с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;

(b) предоставление государствам-членам по их просьбе помощи и консультаций в осуществлении рекомендаций универсального периодического обзора и договорных органов, специальных процедур или других соответствующих механизмов;

(c) обеспечение взаимодействия и оказание поддержки государствам-членам, коренным народам и/или частному сектору по их просьбе посредством организации диалога, когда это приемлемо для всех сторон, для достижения целей Декларации.

Цели странового взаимодействия ЭМПКН разнообразны и могут включать:

- предоставление независимых консультаций и рекомендаций,

- содействие диалогу между различными заинтересованными сторонами,
- независимая оценка и рекомендации по принятию законов и политики по осуществлению ДПКН ООН,
- наращивание потенциала и повышение осведомленности

ЭМПКН может также оказывать поддержку государствам в осуществлении рекомендаций, вынесенных другими правозащитными механизмами в отношении прав человека коренных народов, и может обеспечить более глубокий анализ этих рекомендаций.

В зависимости от характера просьбы условия для странового участия могут включать: страновые миссии; обучающие мероприятия для государственных учреждений, для организаций коренных народов, национальных правозащитных учреждений и других заинтересованных сторон; видео- или аудиозвонки; очные встречи в Женеве или в других местах; переписка по электронной почте; официальное общение по дипломатическим каналам.

Государства и коренные народы могут обратиться к ЭМПКН с **просьбой начать взаимодействие на страновом уровне**. Взаимодействие со странами включает также поездки членов Экспертного механизма в страну по просьбе государств и/или коренных народов.

Просьбы коренных народов должны быть переданы секретариату Экспертного механизма в УВКПЧ по электронной почте expertmechanism@ohchr.org. Для получения дополнительной информации о процедуре подачи запроса, см.: <http://bit.ly/Country-engagement-Request>

Взаимодействие со странами начиная с 2018 года

На настоящий момент Экспертный механизм провел четыре страновых визита:

- [Финляндия](#) (февраль 2018 г., по просьбе Саамского парламента Финляндии): цель - оценить поправки к закону о Саамском парламенте. [Мексика](#) (март 2018 г., по просьбе Секретариата по развитию сельских районов и равенству общин (SEDEREC): внимание было сосредоточено на положениях, касающихся коренных народов, в Конституции г. Мехико, принятой в январе 2017 года.
- [Новая Зеландия](#) (апрель 2019 года, по просьбе Независимого механизма мониторинга Аотеароа (АИММ) от имени Национального форума глав иви и Новозеландской комиссии по правам человека: цель - рассмотреть области и конкретные меры для достижения целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов в Новой Зеландии
- Партия яки и правительство Швеции (июнь 2019 года, по запросу Международного совета по договорам индейцев (ИТС): цель - репатриация Маасо Кова (церемониальной головы оленя), священного культурного предмета народа яки, хранящегося в настоящее время в Музее

этнографии, входящего в сеть Шведских национальных музеев мировой культуры (Музей или NMWC)

- COIAB/Бразилия (2020-2021, по просьбе COIAB (Координация организаций коренных народов бразильской Амазонии): цель - изучить положение коренных народов в Бразилии во время кризиса COVID-19.

Подготовительное совещание коренных народов

Совещания Совета коренных народов представляют собой уникальные возможности для представителей коренных народов встречаться и обмениваться информацией и опытом. Во время совещаний разрабатываются совместные заявления, вырабатывается общая позиция и выдвигаются рекомендации по пунктам повестки дня сессии ЭМПКН и по другим вопросам.

Заседание Совета коренных народов состоится в воскресенье, 3 июня в 10:00 в Этнографическом музее Женевы (MEG) (Bd Carl-Vogt 65, 1205 Женева, Швейцария). Для участия в заседании регистрация обязательна ([форма регистрации](#)).

Синхронный перевод на французский, английский, испанский и русский предоставлен ДОСИПом. С повесткой дня можно ознакомиться здесь: [FR/RU/SP/EN](#)

Полезные справочные документы ООН

См. ниже список полезных справочных документов ООН **по правам коренных народов**

ДПКН ООН

Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов (ДПКН) была принята Генеральной Ассамблеей в четверг 13 сентября 2007 года.

Сегодня ДПКН является самым всеобъемлющим международным документом по правам коренных народов. Декларация устанавливает универсальные рамки минимальных стандартов выживания, сохранения достоинства и благополучия коренных народов мира и подробно излагает существующие стандарты в области прав человека, применимые непосредственно к ситуации коренных народов. Ознакомиться с текстом Декларации можно по ссылке: <https://www.un.org/development/desa/indigenouspeoples/declaration-on-the-rights-of-indigenous-peoples.html>

Итоговый документ Всемирной конференции по коренным народам

В 2014 году в Нью-Йорке прошла Всемирная конференция по коренным народам в целях обмена перспективами и передовой практикой по осуществлению прав коренных народов, включая достижение целей Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов. Двухдневная конференция включала три круглых стола и дискуссионный форум. Состоялся круглый стол по следующим темам:

- 1) Деятельность системы ООН для осуществления прав коренных народов;
- 1) Осуществление прав коренных народов на национальном и местном уровнях;
- 2) Земли, территории и ресурсы коренных народов.

Тема дискуссии: «Приоритеты коренных народов в повестке дня по устойчивому развитию на период после 2015 года»

В результате Всемирной конференции был подготовлен итоговый документ, доступен по ссылке: <http://bit.ly/wcip2014-doc>

Для получения дополнительной информации посетите официальный сайт Всемирной конференции: <http://www.un.org/en/ga/69/meetings/indigenous/#&panel1-1> или <http://bit.ly/info-worldconference>.

Резюме ООН за два дня можно найти здесь: <http://bit.ly/summary-2days>

Общесистемный план действий (ОПД)

На [Всемирной конференции по коренным народам 2014](#) года Генеральная Ассамблея обратилась с просьбой разработать общесистемный план действий для согласованного подхода к достижению целей ПРООН.

ОПД охватывает шесть элементов:

- 1) Повышение уровня осведомленности о ДПКН;
- 1) Содействие осуществлению Декларации ООН о правах коренных народов, особенно на страновом уровне;
- 2) содействие реализации прав коренных народов в контексте осуществления и обзора Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;
- 3) проведение аналитического обзора существующих стратегий, стандартов, руководящих принципов, мероприятий, ресурсов и возможностей Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений и членов Межучрежденческой группы поддержки по вопросам коренных народов для эффективного осуществления Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов;
- 4) наращивание потенциала государств, коренных народов, гражданского общества и персонала Организации Объединенных Наций на всех уровнях;
- 5) содействие обеспечению участия коренных народов в затрагивающих их интересы процессах ООН.

Для получения более подробной информации см.: <http://bit.ly/info-SWAP>

Полный текст общесистемного плана действий (на всех языках ООН) можно найти здесь: <https://digitallibrary.un.org/record/3923907>

Конвенция МОТ 169

Международная организация труда (МОТ) приняла в 1989 году Конвенцию о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), единственный международный договор, открытый для ратификации, который касается исключительно прав коренных народов. На сегодняшний день его ратифицировали 23 страны.

Конвенция МОТ 169:

http://www.ilo.org/dyn/normlex/en/f?p=NORMLEXPUB:12100:0::NO::P12100_ILO_CODE:C169

Для получения общей информации см.: <http://bit.ly/ILO-indigenouspeoples>

Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

- 25 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея ООН приняла Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- Повестка дня вступила в силу 1 января 2016 года и будет действовать в течение следующих 15 лет. Это широкая и универсальная политическая программа, включающая 17 целей в области устойчивого развития и 169 связанных с ними целей, которые описываются как комплексные и неделимые.
- В недавнем докладе, подготовленном на 18-й сессии Постоянного форума по вопросам коренных народов, содержится специальный раздел с рекомендациями, касающимися Повестки дня на период до 2030 года: <http://bit.ly/Report-UNPFII18>

В отличие от ЦРТ, ЦУР непосредственно включают коренные народы. В двух целевых показателях ЦУР особо упоминаются коренные народы в связи с обязательством удвоить сельскохозяйственный объем мелких фермеров из числа коренных народов и обеспечить равный доступ к образованию для детей коренных народов. Кроме того, в Повестке дня на период до 2030 года существует твердая приверженность расширению прав и возможностей коренных народов в деле осуществления и пересмотра прогресса в достижении поставленных целей.

Краткий документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года можно скачать здесь: [Информационный документ о правах коренных народов и Повестке дня на период до 2030 года](#).

Для получения дополнительной информации см.: <http://bit.ly/PermanentForum-Agenda2030>

Резолюция об участии коренных народов в ООН

8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций без голосования приняла резолюцию под названием "Расширение участия представителей и институтов коренных народов в заседаниях соответствующих органов Организации Объединенных Наций по затрагивающим их вопросам". Резолюция доступна по ссылке: <http://undocs.org/A/RES/71/321>

Для получения дополнительной информации см.: <http://bit.ly/participationIP>

Полезные номера телефонов и контакты

<p>Экспертный механизм по правам коренных народов</p> <p>Эл. почта: ohchr-expertmechanism@un.org</p> <p>Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ)</p> <p>Дворец Вильсон ул. де Паки 52 СН-1201 Женева, Швейцария Тел.: +41 22 917 9220 Эл. почта: InfoDesk@ohchr.org</p> <p>Телефон Секции гражданского общества: +41 22 917 9656 Эл. почта: civilsociety@ohchr.org</p>	<p>Фонд добровольных взносов</p> <p>Тел.: +41 22 928 91 64 Факс: +41 22 928 90 08 Эл. почта: indigenous@ohchr.org</p> <p>Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ)</p> <p>Общий номер: +41 22 791 21 11 Эл. почта: info@who.int</p> <p>Международная организация труда (МОТ)</p> <p>Общий номер: +41 22 799 61 11 Проект по поощрению прав коренных народов и племен (PRO 169) Тел.: +41 22 799 7556 Факс: +41 22 799 6344 Эл. почта: PRO169@ilo.org</p>	<p>ФИДА/МФСР</p> <p>Вопросы коренных народов и народов, ведущих племенной образ жизни</p> <p>Г-жа Антонелла Кордоне Старший технический специалист Эл. почта: a.cordone@ifad.org</p> <p>ПРООН (Программа развития Организации Объединенных Наций)</p> <p><i>Отделение ПРООН в Женеве</i> Дворец Наций СН-1211 Женева, 10 Тел.: +41 22 917 85 36</p>
<p>Хосе Франсиско Кали Цай Специальный докладчик по вопросу о правах коренных народов Эл. почта: indigenous@ohchr.org</p> <p>Секретариат Постоянного форума ООН по вопросам коренных народов</p> <p>Здание Секретариата Организации Объединенных Наций Комната S-2954 Нью-Йорк, НЙ 10017 Тел.: +1(917) 367-5100 Эл. почта: Indigenous_un@un.org</p>	<p>Всемирная организация интеллектуальной собственности (ВОИС)</p> <p>Общий номер: +41 22 338 91 11</p> <p>Г-жа Анна Синькевич Стипендиат из числа коренных народов Эл. почта: anna.sinkevich@wipo.int</p> <p>Продовольственная и сельскохозяйственная организация (ФАО) Защита коренных народов, информационно-пропагандистское сотрудничество и наращивание потенциала</p> <p>Г-н Ион Фернандес-де-Ларриноа Эл. почта: yon.fernandezlarrinoa@fao.org</p>	<p>Штаб-квартира ПРООН в Нью-Йорке</p> <p>Площадь Объединенных Наций, 1 Нью-Йорк, НЙ 10017, США Тел.: +1(212) 963-1234</p> <p>Экваториальная инициатива (ПРООН) Глобальная программа по природе для развития Тел.: +1(212) 906-6209 Эл. почта: info@equatorinitiative.org</p> <p>Программа малых грантов Тел.: +1 (646) 781-4385 Эл. почта: sgp.info@undp.org</p>

Исследовательско-информационный центр документации коренных народов (ДОСИП)

Офис ДОСИПа
рут де Ферни, 106
1201 Женева
Швейцария
Тел.: +41 22 740 34 33
Эл. почта: docip@docip.org

Во время 15-й сессии ЭМПКН офисы ДОСИПа будут расположены в комнате E-1058-1060.

Услуги, предоставляемые ДОСИПом во время Постоянного форума	Контакты
Письменный перевод (английский, французский, испанский, русский)	Эл. почта: translations@docip.org
Устный перевод (английский, французский, испанский, русский)	Г-жа Джоанна Масса Эл. почта: johanna.massa@docip.org
Документация	Г-жа Присцилла Сайен Эл. почта: priscilla.saillen@docip.org
Юридическая поддержка	Г-н Матиас Вуидар Эл. почта: mathias.wuidar@docip.org
Новости и распространение информации	Г-н Паскаль Ангст Эл. почта: pascal.angst@docip.org
Публикации	Эл. почта: publications@docip.org
Обучающие семинары:	Г-н Реми Орсье Эл. почта: remi.orsier@docip.org
Механизмы Европейского Союза по коренным народам	Г-н Матиас Вуидар Эл. почта: mathias.wuidar@docip.org
Контактная информация Директора	Г-н Реми Орсье Эл. почта: remi.orsier@docip.org

При поддержке:

ДОСИП несет полную ответственность за содержание данного документа, который ни при каких обстоятельствах нельзя считать отражающим позицию финансирующих организаций.

